

Zeitschrift: Igl Ischi : organ della Romania (Societat de Students Romontschs)
Herausgeber: Romania (Societat de Students Romontschs)
Band: 70 (1985)
Heft: 24

Buchbesprechung: Litteratura sursilvana

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Litteratura sursilvana*

Rem. red.: Ella gliesta dalla litteratura sursilvana dil davos Ischi semestril eis ei capitau in sbagli. Tier il cudisch: «Biotops bletschs» dad Ivo Stillhard ei Balzer Coray vegnius indicau sco translatur enstagl da Leo Bundi. Ins perstgis!

Annalas dalla Societad retoromontscha. 97(1984). Red.: Jachen Curdin Arquint e Cristian Collenberg. – Cuera, Soc. retor., 1984. – 284 p.

Litt. surs.: Iso **Camartin**: Standards – gudogn e sperdita. – Paul **Tomaschett**: Mulins e rodas-mulin ella Cadi (tiarza part). – Ursus **Brunold**: S. Fossa a Sevgein: novs documents partenent la missiun retica dils caputschins. – Adolf **Collenberg**: L'entschatta dallas partidas grischunas el spieghel dalla pressa 1830–1860.

Bearth, Giohen e Bernard. Baselgias e capluttas, spirituals, fraters e soras dalla pleiv da Sumvitg. – Mustér, Desertina, 1984. – 78 p.

Cadruvi, Donat. Fatschettas. Poesias. Cun ina introducziun da Isidor Winzap. – Mustér, Desertina, 1985. – 140 p.

Cadruvi, Luzi. Ruschein: fatgs ord l'istoria. – Cuera, Octopus, 1984. – 74 p.

Caduff, Cristian, Flims-Laax: Region. – Chur, Terra Grischuna Buchverl., 1984. – 96 p. (Terra Grischuna Ferien- und Freizeitbuch; 1)

Calender Romontsch. 126(1985). Red.: Giusep Capaul/Pius Condrau. – Mustér, Stampa Romontscha, 1985. – 448 p.

Camenisch, Silvio. Cara Laura. Roman. – Trun, Romania, 1984. – VII, 165 p. (Nies Tschespet; 56)

Clavadetscher, Otto P. Das Burgenbuch von Graubünden, Otto P. Clavadetscher/Werner Meyer. – Zürich, Orell Füssli, 1984. – 373 S.

Condrau, Gion. Der Mensch und sein Tod. – Zürich, Benziger, 1984. – 512 S.

Deplazes, Gion. Clavs. Raquens. – Mustér, Desertina, 1985. – 198 p.

Disentis 3000: Val Medel, Somvix, Tujetsch. Wander- und Tourenkarte. Hrsg. unter Mitwirkung der Bündner Arbeitsgemeinschaft für Wanderwege und den Verkehrsvereinen Disentis, Medel, Sedrun, Somvix und Trun. Neuausg. – Bern, Kümmerly + Frey, 1984.

* Sut litteratura sursilvana capeschan ins publicaziuns da Sursilvans ni pertuccont la Surselva. La litteratura numnada sa vegnir empristada dalla Biblioteca cantunala. Empustaziuns san vegnir fatgas a scret (Bibl. cant., 7001 Cuera). Ins sa denton era vegnir ella biblioteca per ils cudischs.

Dosch, Luzi. Die Bauten der Rhätischen Bahn. Geschichte einer Architektur von 1889–1949. – Chur, Terra Grischuna Buchverl., 1984. – 225 S.

Doyle, Arthur Conan. Sherlock Holmes. Ils tachels blaus. Transl. da Douglas B. Gregor. Adattaziun e versiun sursilvana da Rita Cathomas-Bearth. – Cuera, Ligia Romontscha, 1984. – 28 p. (Ovra svizra da lectura per la giuventetgna; 1686)

Fegl parochial Sagogn. Pleiv catolica, Pleiv evangelica. Ann. 1(1984) ss. Red.: Gion Martin Pelican. – Sagogn, G.M. Pelican, 1984 ss. –

Flepp, Chiarina. Poesias. – Fuorns, C. Flepp, 1985. – 44 p.

Furer, Gion-Giachen. Perspectives dils lungatgs pigns ella Europa ded oz e damaun. Referat . . . per la «Jamna de studis romontschs» organisada dalla Fundaziun retoromana a Lags dals 4 als 11 ded uost 1984. – Lags, Fundaziun retoromana, 1984. – 26 p.

Gartmann, Joos. Die Pferdepost in Graubünden. – Disentis, Desertina, 1985. – XV, 298 S.

Gartmann, Joos. Das Postauto in Graubünden. – Disentis, Desertina, 1984. – 286 S.

Gosciny, René. Asterix ed ils Helvets. Dissegns da Albert Uderzo. Transl. en rumantsch grischun da Felix Giger. Cuira, Lia Rumantscha, 1984. – 48 p.

Hendry, Vic. Sep Mudest Nay. Cuv. ed ill. da Linus Flepp. – Cuera, Ligia Romontscha, 1984. – 31 p. (Ovra svizra da lectura per la giuventetgna; 1690)

Hendry, Vic. La vegnida. Entagliader: Martin Mathiuet. Schaffusa, Ed. digl autor, 1985. – 79 p.

Sep. ord: Calender romontsch, 1985

Maissen, Felici. Animals ella detga e praula retica. – Cumbel, Ed. digl autor, 1984. Sep. ord: Ischi semestril, nr. 23, 1984, p. 48–76

Maissen, Felici. Nos perdavons vivevan cun ils sogns. – Cumbel, Ed. digl autor, 1985.

Sep. ord: Calender romontsch, 1985, p. 314–342

Müller, Iso. Geschichte von Ursern. Von den Anfängen bis zur Helvetik. – Disentis, Desertina, 1984. – VIII, 311 S.

Per mintga gi. Calender popular per las valladas renanas. 64(1985). Red.: Martin Fontana, Jacob Michael. – Cuera, Bischofberger, 1985.

Pledari rumantsch grischun – tudestg; tudestg – rumantsch grischun e grammatica dil rumantsch grischun. Elav. sut la direcziun da Georges Darms. – Cuira, Lia Rumantscha, 1985. – 634 p.

Ronner-Camenisch, Andrietta. En nossa vischnaunca. Transl. da Vreni Caprez-Spreiter. – Cuera, Renania, 1984. – 27 p.

Salvei la Greina. La cuntrada alpina singulara denter il Grischun ed il Tessin. Tavanasa, Pro Rein anteriur, 1984. – 24 p.

Sedrun-Tujetsch, Graubünden/Schweiz. Wander- und Skitourenkarte 1 : 25 000. Hrsg.: Kur- und Verkehrsverein Sedrun-Tujetsch. Entwurf: Felici Monn. – Sedrun, Kur- und Verkehrsverein, 1984.

Tomaschett, Carli. 50 onns Club da ballabei Trun. 1934–1984. Trun, Ed. digl autur, 1984. – 75 fl.

Uderzo, Alvert. Il foss grond. Text e dessegn: Uderzo. Transl. en sursilvan da Florentin Lutz. – Cuera, Ligia Romontscha, 1984. – 48 p.

Die **Weisse** Arena: Jahrbuch. Red.: Margrith Patt. 1 (1985) ff. – Chur, Gasser, 1984 ff.

Zum Wandern nach Obersaxen. Wanderkarte. Hrsg. vom Verkehrsverein Obersaxen. 1 : 25 000. – Meierhof, Verkehrsverein Obersaxen, 1983. –